

Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois

janvier - février 2018



**2018 : un nouveau site internet
sobriété et optimisé**

pages 8-9

Actualités

Atelier mémoire pour les seniors

Page 7

Vie scolaire

Inscriptions scolaires 2018-19
et réunion bilingue

Page 10

Jeunesse

Les stages ArchiRuche à l'Oasis
Le camp ski au Pôle Jeunesse

Page 13

Culture

Expo photo de portraits :
appel à candidatures

page 17

Vie associative

Thé dansant

page 23



Ville d'Ostwald

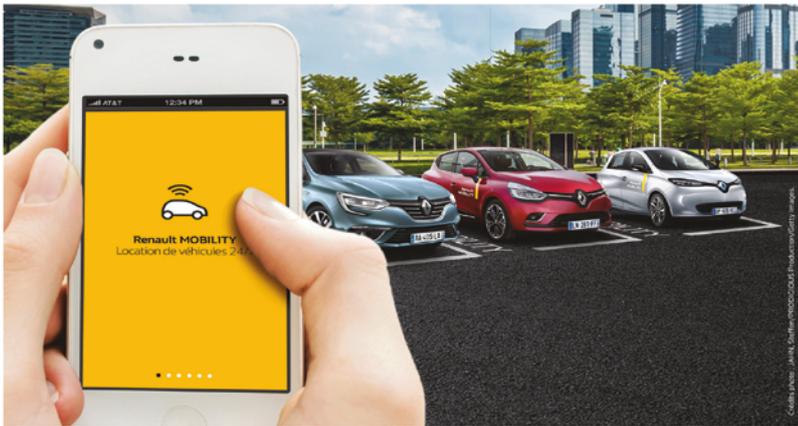
2018

Bonne Année

vous souhaitent Jean-Marie Beutel, maire d'Ostwald,
son équipe municipale et les services de la ville

Renault MOBILITY

La location de voiture en libre-service 24h/24 de Renault arrive à Strasbourg !



Renault MOBILITY, c'est quoi ?

Une nouvelle offre d'auto-partage ! Renault complète ainsi son offre de location pour répondre à l'évolution des besoins des clients qui attendent plus de simplicité, de souplesse et de liberté. Pour utiliser ce nouveau service, il suffit de télécharger l'application dédiée sur son smartphone, de s'inscrire au service et de réserver depuis son mobile. Ce smartphone servira ensuite à déverrouiller le véhicule en début de location et en fin d'utilisation ! Plus besoin de se soucier des horaires d'ouverture de l'agence pour récupérer les clés, la liberté est totale et le parcours 100% digital !

Côté tarif, c'est sans surprise puisque tout est compris !

Location, assurance, carburant, 100 km par 24h... tout est inclus dans le prix indiqué (hors dépassement de la durée ou du kilométrage prévus). On paye donc au plus juste, en fonction de ses besoins. **À L'HEURE** : les tarifs à l'heure, en journée, vont de 5 à 9€, selon le modèle choisi. **AU FORFAIT** : si l'on souhaite utiliser le véhicule plus longtemps, des tarifs sont aussi proposés pour une location toute la nuit (20h à 7h), pour 24h ou pour un week-end (du vendredi 20h à dimanche 20h).

Renault MOBILITY, COMMENT ÇA MARCHE ?

+ DE LIBERTÉ :

Vous accédez aux véhicules 24h/24 et 7j/7 et les louez pour une heure comme pour plusieurs jours. Vous pouvez choisir entre un véhicule de tourisme ou un utilitaire, électrique ou thermique, en fonction de vos envies ou de vos besoins.

+ DE SIMPLICITÉ :

Vous faites tout depuis l'application Renault MOBILITY sur votre smartphone : inscription au service, réservation, accès au véhicule.

+ DE SÉRÉNITÉ :

Vous payez pour la durée d'utilisation prévue. Tout est compris*, l'assurance et le carburant aussi.

Renault Strasbourg met à votre disposition sur son parking situé 4 avenue de Strasbourg 1 Twingo et une Clio en libre-service ainsi que 2 véhicules dans la commune d'Ostwald.



Flashez-moi.

Les véhicules sont identifiés par un marquage Renault MOBILITY.

*Hors dépassement de la durée ou du kilométrage prévus.

RRG
FILIALE GROUPE RENAULT

RENAULT ILLKIRCH - 4 avenue de Strasbourg / 03 88 40 82 40
www.renault-mobility.com

Mes chers concitoyens,

J'ai le plaisir, grâce à cet éditorial, de vous adresser à toutes et à tous mes vœux les plus chaleureux de santé et de réussite pour cette nouvelle année.

Si les vœux du nouvel an sont l'occasion de mettre l'accent sur les perspectives de notre Ville, ils permettent aussi de rappeler les projets importants qui ont été engagés en matière de voirie, de rénovation de nos quartiers, de protection de nos espaces naturels et, bien sûr, de notre projet éducatif déterminant.

C'est l'occasion, tout d'abord, de remercier :

Les services de la Métropole avec lesquels nous avons pu réaliser un aménagement agréable et sécurisant sur l'axe principal de notre ville.

Nos principaux bailleurs, en l'occurrence Cus Habitat et Habitation Moderne, pour les travaux engagés rue des Vosges, au Kirchfeld et au Wihrel.

Le propriétaire de la gravière du Gérig pour son concours à la mise en œuvre d'un programme de protection important de nos espaces naturels.

Quant au projet éducatif, celui-ci s'articule autour d'un nouveau groupe scolaire qui sera réalisé au Bohrie et qui complètera l'offre déjà existante dans le quartier du Feil.



Après le nouveau Pôle Enfance, c'est un investissement important qui permettra également le développement des activités périscolaires et sportives dans la partie Nord d'Ostwald entre les Rives du Bohrie et le secteur Jean Racine.

Ces avancées ne seraient pas possibles sans tous ceux qui s'impliquent au quotidien dans la vie locale et dans ses projets.

Je remercie en effet chaleureusement les services municipaux, les élus, les conseillers de quartiers, les associations, les parents d'élèves et tous les bénévoles sur lesquels nous pouvons compter tout au long de l'année.

Et bien sûr, toutes les forces vives en particulier nos commerçants et chefs d'entreprises qui font vivre notre territoire.

Belle année 2018 !

Pour et avec vous,
Jean-Marie Beutel
Maire d'Ostwald

Vice-président de l'Eurométropole

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site : **www.ville-ostwald.fr** et sur la page facebook ville d'Ostwald
- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : **mairie@ostwald.fr**
- Pour toujours rester connecté, **flashez le QR code !**
- Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
- Par téléphone au **03 88 66 30 34**





NADINE RENARD

réflexologie plantaire

Les séances ont lieu à mon Cabinet à Strasbourg, ou à domicile sur Ostwald, Lingolsheim et Illkirch.

8, rue Turenne - 67000 STRASBOURG
Tél. 06 71 23 69 03 - www.reflexologie-strasbourg.fr

KRUMMEL
Bois

06 26 50 19 70



terrasse - bardage - carport - pose de velux
colombage - aménagement de combles

krummelbois@gmail.com

67540 Ostwald

Belle Epine
Walther & Fils

+20 ANS D'EXPÉRIENCE.
NOMBREUSES RÉFÉRENCES
DANS LA RÉGION.

AMENAGEMENT & ENTRETIEN DE VOS ESPACES VERTS



Concept global
Créateur de rêves

PAVAGE / DALLAGE
ESCALIERS PAYSAGÉS
TERRASSE (BOIS)

CONTRAT ANNUEL (taille - élagage - abattage...)

Un architecte
à votre service
Première étude
avec Plan
et Perspective

03 88 66 28 39

Z.A. DE LA VIGIE - 2 RUE THÉODORE MONOD - 67540 OSTWALD - belle.epine@wanadoo.fr

VITRERIE - MIROITERIE

SIFIA - LEISSNER

Vitrages isolants - Produits verriers
Dépannages - Parois de douche

12, rue Faraday - ZA la Vigie
67540 OSTWALD

03 88 67 01 18



AG Automobiles

Achat Vente BMW, Audi, Mini ...



www.agautos.fr

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD

Tél. 06 75 20 55 95

E-mail : ag.automobiles@orange.fr

Carrosserie GAERTNER

Achat Vente BMW, Audi, Mini...



Réparations
toutes marques

19 rue du Général Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 55 00 00
E-mail : carrosserie.gaertner@wanadoo.fr

« LE KSAR »

(anciennement l'Ecureuil)
vous offre un voyage
sur les terres des saveurs
orientales



- Tous nos plats peuvent être servis à emporter (Couscous, Tajine, Pastilla, Grillades)
- Nous proposons des plats du jours à partir de 8,50 € (hors week end)

Nous sommes à votre disposition pour organiser vos repas de fête (banquet, anniversaire, mariage, repas de famille, de groupe d'amis ou d'entreprise...)

Sur présentation de cette invitation

2 couscous à emporter = le 3^{ème} offert
(couscous merguez ou couscous poulet)

20% de réduction sur les plats (hors boissons, hors menu)
Offre valable jusqu'au 10 février 2018



Le restaurant est ouvert
tous les jours sauf le lundi

N'hésitez pas à nous contacter
au **03 88 65 07 64**

66 rue du Maréchal Foch - Ostwald

Visitez notre site : www.ksar.fr

Actualités

Page 7 Aînés : Travailler sa mémoire
Appel à témoignages,
Recensement, l'école d'autrefois

Communication

Pages 8-9 2018 : un nouveau site
Placer le citoyen au centre des
démarches

Vie scolaire

Pages 10-11 Rentrée scolaire 2018/2019,
restauration scolaire

Petite enfance

Page 12 En piste pour l'itinérance ludique

Jeunesse

Page 13 Sensibiliser, pratiquer et découvrir
avec les stages ArchiRuches
Camp ski pour les 12-18 ans

Culture

Page 15 La musique dans tous ses états
Pages 16-17 Une année 2018 sous le signe de
la découverte, Expo photo

Urbanisme et travaux

Page 18 1^{ère} borne électrique, nouvelle station
d'auto-partage...

Page 19 Ouverture prochaine du club-
house, mise au norme rampe d'accès

Environnement

Page 21 Un label pour la restauration du
corridor écologique

Vie associative

Page 22 Aquagym Âge d'Or, St Vincent de
Paul, Souvenir français

Page 23 Atelier des parents, Arboriculteurs

Aînés

Page 24 Etat-civil, Amicale du 3^e âge

Sécurité

Page 25 Permis à points

Vie locale

Page 26 Semaine du handicap...

Page 27 Noël à Ostwald

Démocratie locale

Page 29 Expression des groupes politiques

Infos pratiques

Page 30 Démarches simplifiées, Monoxyde
de carbone, Livre de R. Schouler

Flash Infos**De nouveaux équipements publics pour le Nord d'Ostwald**

Il s'agit d'un groupe scolaire (maternelle/élémentaire) de douze classes, d'un périscolaire de 200 places et d'une salle d'activité sportive pour les écoles et les associations. Ils seront situés à côté du Point d'Eau... de quoi créer une nouvelle centralité en matière de services aux habitants.

L'originalité de ce projet réside dans le regroupement des activités, scolaires, périscolaire et sportives du Nord, poursuivant ainsi un objectif de mixité sociale qui s'inscrit dans une démarche de solidarité entres quartiers.

Lancement des travaux début 2019 pour une ouverture début 2020.

Ostwald Info'
Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Virginie Koessler,
Jean-François Mathern

Service communication de la ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Garage
SCHAUB SARL
Gérant : M. DEBES



- Vente de voitures neuves et occasions
- Réparation
- Tôlerie et mécanique **toutes marques**
- Préparation et présentation au contrôle technique
- Véhicule de courtoisie
- **Assistance dépannage remorquage**



17 Rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD - ☎ **03 88 66 13 97**
☎ 03 88 67 45 75 - garageschaub67540@orange.fr



Serge DUHAMEL

Plomberie sanitaire • Chauffage • Ventilation
Débouchage canalisation • Energies renouvelables
Accessibilité personnes à mobilité réduite

03 88 55 50 14



4, rue Michael Faraday - 67540 OSTWALD (la Vigie)
serge-duhamel@wanadoo.fr - www.sergeduhamel.com

Château de l'Île

www.chateau-ile.fr



*Un cadre romantique
pour une St Valentin unique...*

- ♥ **Brunch de la St Valentin**
Dimanche 11 février, à partir de 11h. Différents buffets à volonté (sucrés, salés, chauds et froids - crémant rosé) : 65 € / pers.
- ♥ **Dîner idyllique** : savoureux menu tout au Champagne, accompagné d'une ambiance musicale
125 € / pers. - servi le 14 février au soir

Offrez lui la vie de Château !



Coffrets cadeaux
Gastronomie - Bien-être
- Séjours d'exception
à partir de 45 €

Château de l'Île - Hôtel & Restaurants & Spa - Strasbourg-Ostwald - 03 88 66 85 00 - www.chateau-ile.fr

Recensement

En un seul clic

Le recensement 2018 aura lieu du 18 janvier au 24 février. Se faire recenser est un geste civique qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune.

Un agent recenseur recruté par la mairie se présentera chez vous, muni de sa carte officielle. Il vous proposera deux options :

- le recensement en ligne sur le site www.le-recensement-et-moi.fr avec vos code d'accès et mot de passe qu'il vous remettra lors de son passage,
- le recensement papier sur questionnaire qu'il vous remettra et qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

Vos agents recenseurs sont :

Françoise Segaud et Daniel Harter.

■ Renseignements

Gabie Reinbold, coordonnatrice
03.88.30.17.17 - g.reinbold@ostwald.fr

Conférence

L'école d'autrefois

Dans le cadre de l'exposition « L'école à Ostwald autrefois » (du samedi 13 janvier au samedi 20 janvier 2018 - voir page 17), Christian Kauffmann donnera une conférence suivie d'une visite guidée de l'exposition, **le samedi 20 janvier à 14 h au Point d'Eau.**

« Vers 1800, pas plus de quatre Français sur dix savaient écrire leur nom. Bien moins qu'à Ostwald où, en 1787, sur 27 baptêmes qui avaient été consignés dans le registre paroissial, seuls trois marraines et un père n'avaient pas su signer l'acte de baptême, soit 15% ! En 1794, Ostwald avait son maître d'école. Or, à l'époque, dans le Bas-Rhin, seules 29 communes sur 400 avaient gardé un instituteur ! Pour ce qui est de l'enseignement, Ostwald était en avance sur la plupart des autres communes alsaciennes ».

Atelier senior

Travailler sa mémoire

La Ville et l'association Brain Up proposent, en mars prochain, un atelier sur la mémoire aux personnes de 60 ans et plus. Rendez-vous en mairie le 13 mars pour une présentation détaillée du programme.

Apprendre comment stimuler sa mémoire et la faire travailler au quotidien, tels sont les objectifs principaux de cet atelier à destination des jeunes retraités encore autonomes et indépendants.

Une conférence de présentation sera proposée le **mardi 13 mars de 9h à 11h à la mairie** - salle du Conseil Municipal et les personnes intéressées pourront s'inscrire sur place à l'atelier. Il sera composé de cinq séances de deux heures, programmées aux dates suivantes :

les mardis 20 et 27 mars,
les mardis 3, 10 et 17 avril de 9h à 11h à la mairie.

Un thème différent sera abordé à chaque séance :

- Ma mémoire, mes mémoires,
- Bien percevoir et se concentrer pour bien mémoriser,
- Mémoire et souvenirs personnels,
- Mémoire et langage,
- Mémoire et actions du quotidien.

Les places étant limitées à 15 personnes, il est obligatoire de participer à l'ensemble des séances pour que cet atelier soit efficace.

Soutenue par la Confédération des financeurs du Bas-Rhin, cette action s'inscrit dans la lutte contre l'isolement social et le maintien de l'autonomie des seniors.

■ Inscriptions et renseignements

auprès du service communication au 03 88 66 84 32 ou par mail : communication@ostwald.fr

Ostwald d'antan

Appel à témoignages sur les bombardements de septembre 1944

L'équipe d'Ostwald d'antan invite les Ostwaldois qui ont vécu le bombardement de septembre 1944 à une rencontre le 15 mars à 14 h à la Ruche (place de Gaulle).

Le 25 septembre 1944, la commune a subi un bombardement qui a entraîné de nombreuses destructions et d'importants dommages au centre du village. Treize personnes avaient été tuées.

Ostwald d'Antan souhaiterait recueillir les témoignages des aînés qui ont vécu ce drame, ainsi que les souvenirs qu'ils auraient transmis à leurs enfants et petits-enfants. Les témoignages des personnes qui n'auraient pas la possibilité de se déplacer pourront être recueillis par les membres de l'équipe d'Ostwald d'antan.



Petite fille sur les gravats d'une maison bombardée rue de Lingolsheim. Photo jointe parue dans le livre Ostwald, Illwickersheim zu Sankt Oswald (Editions Coprur)

■ Inscriptions et renseignements

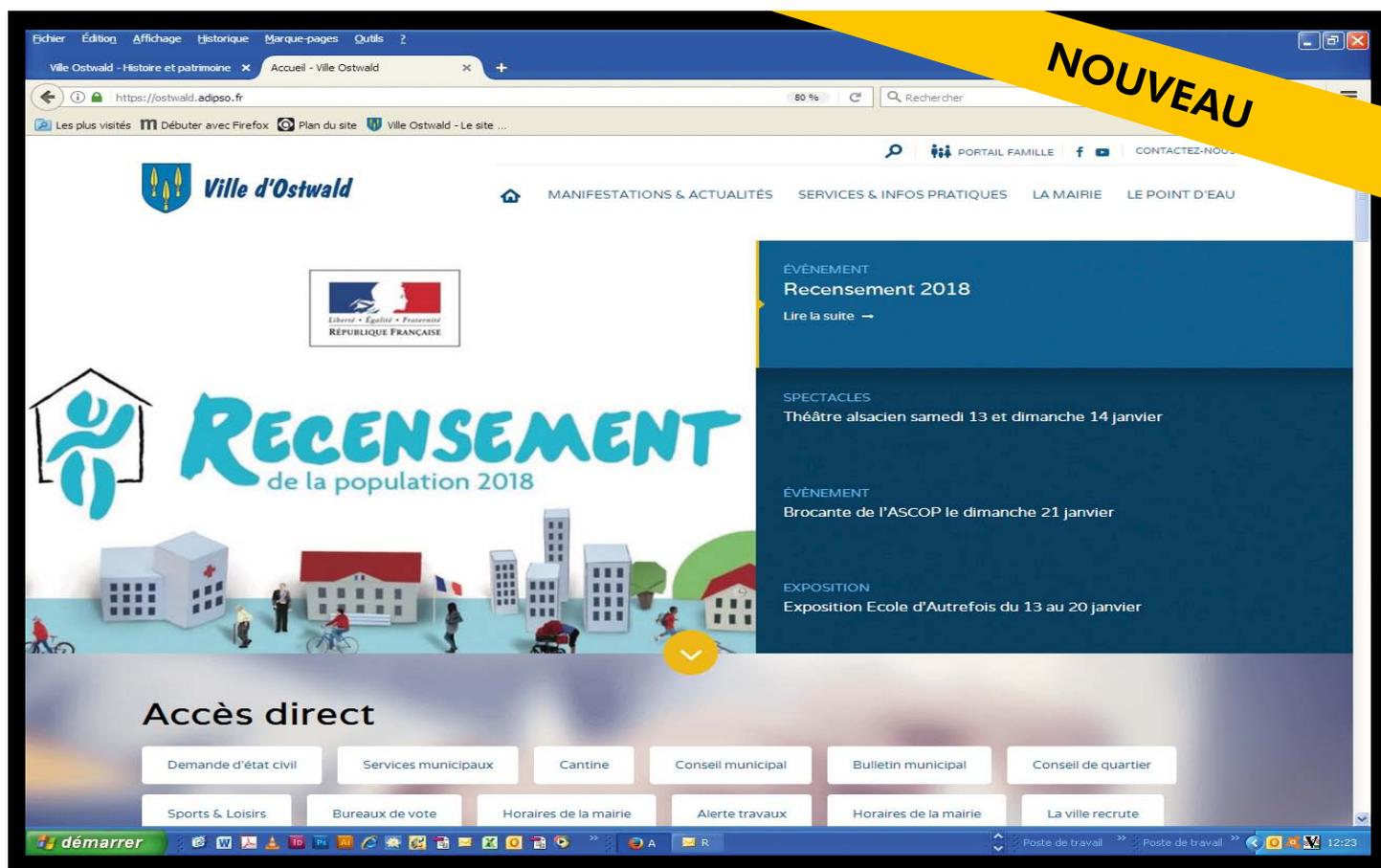
Ostwald d'antan, mairie@ostwald.fr - 3 rue Albert Gerig, 67540 OSTWALD.

Tél. 03 88 66 84 32

ou denis.ritzenhaler@live.fr

Internet

2018 : un nouveau site, sobre et optimisé



Depuis le 11 janvier, le site internet version 2018 est en ligne. « Web responsive » et orienté vers les réseaux sociaux, il propose une navigation simplifiée et fluidifiée. Dès la rentrée prochaine, un portail famille sera également accessible aux familles pour les inscriptions aux services communaux.

Avec une moyenne de 114 utilisateurs actifs par jour (soit 37.320/an) et plus de 121 278 pages visitées en 2017, la précédente version du site, mise en ligne en 2009, aura totalement rempli sa mission d'informer les Ostwaldois sur l'actualité communale.

Dans la sphère du web, un site internet excède rarement cinq à six ans tant les évolutions technologiques sont rapides. Depuis deux ans, la Ville a engagé une réflexion autour d'une stratégie digitale incluant, non seulement la refonte de son site internet, mais aussi le développement des réseaux sociaux et la dématérialisation des services en direction des habitants.

Une démarche par étapes

D'après les statistiques établies en janvier 2016, la page du Point d'Eau, intégrée dans le site de la ville, représentait la deuxième page la plus visitée après la page d'accueil.

Afin de promouvoir les spectacles et pour répondre aux spécificités de l'offre culturelle dont le rayonnement dépasse le territoire communal, la question d'un site dédié pour la salle de spectacle semblait indispensable.

La première étape a donc consisté à réaliser un nouveau site pour le Point d'Eau. Elaboré sur une plateforme gratuite (Wix), le service culturel a travaillé sur une mise en page attractive et dynamique. Lancé depuis juin 2016, le site promeut désormais tous les événements et spectacles de la saison culturelle en cours tout en permettant l'achat des billets en ligne.

En parallèle, la ville a travaillé sur une nouvelle organisation des informations, en lien avec les caractéristiques et les besoins des Ostwaldois. Une analyse des statistiques d'utilisation du site a ainsi mis en lumière que 50 % des internautes le consultaient régulièrement depuis un support mobile (smartphone,

tablette...). Un chiffre éloquent quand on sait que l'affichage des pages n'était guère optimisé pour ce type de support : nécessité d'agrandir ou de réduire les zones de lecture, navigation peu fluide... L'appli d'Ostwald, lancée en 2013 sur les plateformes iOS et Android, avait par ailleurs pour vocation de proposer une alternative à ces utilisateurs et de faciliter leur accès aux informations communales depuis le net à partir de leurs équipements mobiles.

Une navigation simplifiée

Avec le nouveau site, cette question est désormais dépassée. Conçu en web responsive par la société Adipso, le site propose à l'utilisateur une lecture et une navigation optimales quelle que soit sa gamme d'appareils (téléphones mobiles, tablettes, liseuses, moniteurs d'ordinateur de bureau). En d'autres termes, le contenu et la présentation du site s'adaptent au support utilisé pour se connecter au net.

L'internaute bénéficie désormais d'une grille de lecture simplifiée avec quatre rubriques servant de portes d'entrée pour bien mener ses recherches :

- Actualités et manifestations, reprenant tous les événements locaux,
- Services et infos pratiques, précisant toutes les informations liées au quotidien des habitants,
- la Mairie pour toutes les démarches administratives et les élus,
- et le Point d'Eau pour l'activité culturelle.

Il trouve également un bandeau avec quatre actualités phares présentant les événements majeurs se déroulant sur la quinzaine à venir. Un « **social wall** » (ou **mur social**) reprendra également toutes les informations diffusées sur les différentes pages facebook assurant la promotion des services de la ville : Facebook ville, Point d'Eau, Pôle Jeunesse, Conseils de quartiers, sans oublier un encadré pour renvoyer sur la **chaîne YouTube Ostwald TV** (voir article ci-dessous).

Une nouvelle visibilité pour le monde associatif

Toujours selon les statistiques, la rubrique associative figurait à la 3^e



Les clubs et les associations disposent d'un espace plus adapté pour présenter leurs activités.

place du podium des pages les plus visitées en 2016 et 2017. Simple répertoire présentant les coordonnées des associations sous forme de listing, elle ne valorisait pas suffisamment la richesse du tissu associatif local (plus d'une soixantaine !).

En plus du répertoire permettant une recherche ciblée selon la catégorie de l'association (sportive ou de loisirs) et le public visé (jeune, adulte, senior), chaque association dispose d'une page individuelle sur le nouveau site. Les associations pourront s'approprier ce nouvel outil en transmettant régulièrement leurs informations au service Communication qui alimentera le site. L'objectif est d'apporter aux

habitants un maximum d'informations en temps réel et selon leurs besoins.

En septembre, le site proposera en plus un **Portail famille** sécurisé à tous les utilisateurs des services communaux (petite enfance, cantine, accueil de loisirs, service scolaire, école de musique...). Il permettra la dématérialisation des démarches d'inscriptions et un suivi administratif simplifié pour les usagers.

■ Renseignements

Toutes les infos auprès du service communication au 03 88 66 84 32 ou par mail communication@ostwald.fr.

www.ville-ostwald.fr - Chaîne youtube Ostwald TV - Facebook ville d'Ostwald

Placer le citoyen au centre des démarches

Avec la mise en ligne du nouveau site internet, la ville s'engage dans une stratégie numérique destinée à faciliter le contact direct avec ses habitants et à simplifier les démarches administratives.

En 2015, la ville a pris la vague du 2.0 pour se rapprocher de ses internautes, ceux qui, même avec peu de connaissances techniques, s'approprient le web et ses outils pour contribuer à l'échange d'informations, interagir (partager, échanger, etc.) de façon simple et créer du lien social en devenant des personnes actives sur la toile et dans leur ville.

Au coeur des réseaux sociaux

Forte de ces 731 abonnés, la page **facebook** de la ville s'immerge dans le quotidien des actualités mais aussi dans celles des services pour faire vivre les événements de l'intérieur. Une façon de se rapprocher des usagers, de leurs centres d'intérêt et de partager des émotions.

Dans cette optique, la **chaîne YouTube Ostwald TV**, lancée à l'occasion du live du concert Folks en 2016, regroupe

une vingtaine de vidéos dont la série *Ostwald, au fil de l'eau*. Cette dernière propose cinq vidéos sur des thèmes à forte empreinte identitaire : marché de Noël, Ostwald'putz, Semaine de l'emploi, théâtre en résidence au Point d'Eau, Jeux Ostwaldois.

À terme, la chaîne aura vocation à développer ces apports en vidéos en intégrant celles réalisées par les citoyens, sous couvert d'une validation préalable de la Ville.

Le nouveau site intègre donc cette dynamique autour des réseaux sociaux avec la proposition d'un « **social wall** » (ou **mur social**) permettant aux Ostwaldois d'être, d'un seul coup d'oeil, au cœur des services de la Ville présents sur les réseaux sociaux : pages Facebook ville, Point d'Eau, Pôle Jeunesse, Conseils de quartiers sans oublier l'accès direct vers la chaîne YouTube Ostwald TV.

Un portail famille

Actuellement, les usagers des services communaux (cantine, accueil de loisirs, petite enfance, école de musique) s'inscrivent individuellement auprès de chaque service. Et chacun gère ensuite ses inscriptions depuis un logiciel propre, avec une facturation envoyée par voie postale. Double, voire triple saisie des données, cohue lors des inscriptions sur place... autant d'inconvénients qui seront supprimés grâce à l'accès à distance via le **portail**. Les familles renseigneront les éléments administratifs et transmettront leurs demandes de pré-inscriptions aux différents services, via le net, en une seule manipulation, depuis chez eux. Elles disposeront d'un code d'accès personnel avec mot de passe pour générer des demandes en ligne, accéder au suivi de leur dossier et régler leur facture envoyée par mail. Un gain de temps et d'efficacité autant pour les usagers que pour les services.

Rentrée 2018/2019

Ouverture des inscriptions scolaires dès le 5 mars

La prochaine rentrée se prépare dès maintenant, tout particulièrement pour les enfants nés en 2015. Modalités d'inscriptions, parcours bilingue... ci-dessous toutes les informations pratiques.

L'instruction est obligatoire pour tous les enfants (français et étranger) à partir de 6 ans et jusqu'à l'âge de 16 ans révolus. Les parents peuvent choisir de scolariser leur enfant dans un établissement scolaire, public ou privé, ou bien assurer eux-mêmes cette instruction (déclaration annuelle obligatoire en mairie et auprès du directeur académique des services de l'éducation nationale (Dasen)).

L'inscription se fait dès l'entrée de la maternelle ou lors de l'emménagement dans la commune. Elle doit être renouvelée pour l'entrée à l'école élémentaire (CP).

Ainsi, pour la rentrée de septembre l'admission en école maternelle s'effectue au plus tôt l'année des 3 ans. Les enfants nés en 2016 ne seront pas accueillis, par manque de places disponibles.

Comment inscrire votre(s) enfant(s) ?

Etape 1 : L'inscription en mairie

À partir du 5 mars les parents pourront se rendre au guichet de la mairie pour retirer le certificat d'inscription scolaire à remettre au directeur de l'école lors de l'admission. Afin d'établir ce document, il faudra se munir des pièces suivantes :

- Livret de famille ou acte de naissance de l'enfant,
- Certificat de domicile de moins de 3 mois.

Etape 2 : L'admission définitive dans l'école de secteur

Les enfants sont scolarisés dans les écoles en fonction de leur adresse de résidence principale. Chaque année, la sectorisation (voir carte scolaire disponible sur le site de la Ville) est susceptible de changement en fonction de l'évolution démographique et de la capacité des écoles.



Pour valider définitivement l'inscription de (des) l'enfant(s), les parents doivent prendre rendez-vous avec le directeur d'école en fournissant :

- le certificat d'inscription délivré par la mairie,
- le livret de famille,
- le carnet de santé de l'enfant à jour de vaccination,
- en cas de changement d'école, le certificat de radiation.

Coordonnées des écoles

• **Maternelle Charles Perrault**
à l'école primaire rue des Mélèzes
Directrice Sylvia Urban
au **03.88.29.00.02**

Cursus bilingue allemand possible
(sur inscription voir ci-contre)

• **Maternelle Les Tilleuls**
Rue de l'École
Directrice Sabine Clar
au **03.88.66.70.04**

Cursus bilingue allemand possible
(sur inscription voir ci-contre)

• **Maternelle du Schloessel**
à l'école primaire rue de Cernay
Directrice Valérie Denni
au **03.88.66.44.52**

Comment obtenir une dérogation scolaire ?

Si les parents souhaitent inscrire leur(s) enfant(s) dans une autre école que celle du secteur d'habitation, ils doivent remplir un formulaire de dérogation disponible sur le site de la Ville et le remettre en mairie **au plus tard fin avril**.

Un accord ou un refus sera formulé par la commission de dérogation scolaire en fonction des places disponibles.

Possibilité de faire un parcours en classes bilingues (français/allemand)

Un enseignement bilingue dès la 1^{ère} année de scolarisation est proposé dans les écoles maternelles Tilleuls et Charles Perrault. L'enseignement bilingue repose sur la parité horaire dans les deux langues : 12 heures en français et 12 heures en allemand. Cet enseignement est organisé sur le principe de l'alternance des langues par journée entière.

Pour les parents intéressés, une réunion d'information sur l'enseignement bilingue aura lieu **le jeudi 22 février à 18 h 30 à l'école maternelle des Tilleuls**.

■ Renseignements

Toutes les infos sur www.ville-ostwald.fr.

Restauration scolaire

Un permis pour apprendre la vie en collectivité

Depuis les vacances de la Toussaint, un permis à points a été instauré dans les sites de restauration scolaire pour favoriser les comportements respectueux et citoyens.

Tous les midis, les enfants des écoles primaires peuvent bénéficier du service de restauration scolaire proposé par la Ville sur trois sites dédiés : l'école primaire du Schloessel, le collège (école Jean Racine) et La Palmeraie au Kirchfeld (école du Centre). Depuis la dernière rentrée, les enfants inscrits en 3^e années de maternelle ont aussi la possibilité de se restaurer sur les sites Oasis La Bruyère et l'Archipel.

Cette pause méridienne d'une heure quarante-cinq constitue une véritable coupure pour les enfants dans leur journée d'école. Elle leur permet de décompresser et de profiter d'un moment convivial en compagnie de leurs camarades et du personnel de la ville. Pour que ce temps soit profitable à tous, autant pour les enfants que pour les encadrants, il est nécessaire de fixer des règles de vie en collectivité. Ces dernières permettent d'assurer le bon fonctionnement du service ainsi que la sécurité des enfants.

Respecter les règles de vie communes

Il est donc important que les enfants suivent strictement les instructions délivrées par les agents d'accompagnement à partir de leur prise en charge jusqu'à leur retour à l'école.

Dans cet esprit, la Ville a mis en place un permis à points avec un double objectif en direction des enfants : faire respecter le règlement en place et leur apprendre la citoyenneté en les confrontant à des règles de vie communes.

Le permis à points rend les enfants attentifs à leurs comportements tout en insistant sur la notion de respect des autres, base de la vie collective. Les principes sont débattus et précisés entre les enfants et les personnels encadrants pour que chacun puisse s'approprier le projet et les règles sont affichées sur les différents sites.

Un capital de 20 points

Au démarrage de l'année, l'enfant dispose d'un capital de 20 points. Selon la nature de son infraction, il se verra retirer le nombre de points correspondant. Ainsi, en cas d'écart de langage, de grossièreté, de bousculades ou de cris, deux points lui seront retirés. S'il est insolent ou menaçant à l'encontre de ses camarades ou des adultes, ce sont 4 points qui seront déduits. Dès lors que l'enfant a perdu 12 points, une lettre d'avertissement et une rencontre avec la famille sera organisée.

Valoriser les bonnes actions

Pour que cette démarche soit constructive, l'enfant pourra en parallèle récupérer des points dès lors qu'il réalisera une bonne action : saluer les adultes accompagnateurs, se ranger par deux, entrer et s'installer calmement, parler à voix basse, rester agréable en toutes circonstances...



Les élèves de Jean Racine et du collège ont fêté Noël à la cantine

Ce nouveau dispositif implique un réel dialogue entre l'enfant et l'équipe d'encadrement. Elle va lui expliquer en quoi son comportement est inacceptable et comment il pourra y remédier en réalisant une action positive pour récupérer les points perdus.

Les retraits de points seront consignés dans un cahier, tenu par le personnel encadrant et discutés en commun pour veiller à la cohérence des décisions.

■ Renseignements

Estelle Hilt au 03 88 66 84 28
e.hilt@ostwald.fr

Exit les barquettes en plastique

Depuis le 20 novembre, les plats en inox ont refait leur apparition dans les cantines en partenariat avec le prestataire Dupont Restauration.

Tous les midis, plus de 215 repas sont servis en moyenne sur les trois sites de restauration scolaire. Précédemment chauffés dans des barquettes en plastique, les repas sont désormais proposés dans des plats en inox. Un îlot central est positionné dans la salle de restauration et les enfants viennent à tour de rôle se faire servir par le personnel encadrant.

Si cette nouvelle organisation, préalablement testée mi-octobre, nécessite plus de logistique pour le personnel (lavage des bacs...), elle comporte de nombreux avantages. Au niveau gustatif, les aliments sont

plus savoureux avec des textures et des goûts préservés (ex des plats gratinés). D'autre part, comme à Strasbourg, la Ville s'est interrogée sur le danger potentiel des perturbateurs endocriniens pouvant migrer dans la nourriture dès lors que le plastique est réchauffé. Pour y remédier, elle a misé sur les plats en inox avec l'aide de son prestataire Dupont Restauration,

Cette démarche résolument tournée vers l'avenir permettra également de réduire le volume des déchets produits (avec une économie d'environ 4 000 barquettes en plastique/an) et de lutter contre le gaspillage alimentaire.

Maison de l'enfance

En piste pour l'itinérance ludique

Dans le cadre de leur projet pédagogique, les professionnels de la Maison de l'enfance travaillent depuis un an au développement et à l'amélioration de l'autonomie de l'enfant.



Les enfants expérimentent les différentes fonctionnalités des boîtes en carton.



Monter, chevaucher, escalader, descendre, glisser... tous les moyens sont utilisés pour explorer et découvrir les objets.

Donner à l'enfant la possibilité de se déplacer à sa guise dans un espace dédié et sécurisé, le laisser découvrir par lui-même, selon ses désirs, à son rythme, avec le minimum de contrainte possible... c'est placer l'enfant dans une position autonome, lui permettre de s'exprimer et de s'épanouir le plus librement possible.

Avec le recul d'une année de réflexions et de travaux sur la question, les professionnels de la Maison de l'enfance se sont ainsi orientés vers l'élaboration de l'itinérance ludique au sein de la structure.

Pour adopter au mieux cette pédagogie, la spécialiste à l'origine du concept d'itinérance ludique, Laurence Rameau - puéricultrice et formatrice auprès des professionnels de la petite enfance - est venue à Ostwald le samedi 16 novembre pour une journée de formation.

L'itinérance ludique, c'est quoi ?

C'est la libre circulation de l'enfant dans la structure ; c'est une manière différente pour l'enfant de jouer. Les enfants choisissent eux-mêmes leurs espaces et leurs jeux parmi ceux proposés par les adultes, ces derniers

étant chacun référant d'un espace et d'un jeu situé à un endroit précis.

L'objectif majeur de la démarche est de permettre à l'enfant d'explorer les différents univers à son rythme et de faire des choix dans l'espace proposé ; par lui-même, selon ses besoins. Il s'agit d'offrir aux enfants un environnement riche et stimulant.

« L'enfant a besoin de pouvoir expérimenter et de faire des expériences. Par exemple, il ne peut résister à la tentation de monter sur une chaise ou de la déplacer. Il doit faire ses propres expériences pour comprendre les caractéristiques et l'utilisation d'un objet.

Cela nécessite du temps et de la régularité. Il a également besoin de pouvoir se déplacer et de déplacer le matériel d'où l'intérêt d'un travail en « portes ouvertes », où les enfants et les jeux circulent librement » précise Muriel Kremer, éducatrice de jeunes enfants.

Les parents sont les bienvenus

Cette pédagogie donne la possibilité aux professionnels d'observer, d'accompagner les enfants sans interventionnisme, sans faire à leur

place tout en proposant des outils, des jeux adaptés à leurs désirs, leurs besoins de découverte et d'expérimentation.

Si des parents d'enfants fréquentant la structure le désirent, ils peuvent participer aux itinérances ludiques proposées tous les premiers mercredis du mois à la Maison de l'Enfance. Par ce biais, les enfants pourront explorer encore plus d'univers de jeux...

Avis aux amateurs !

Quelques livres de références sur « L'itinérance ludique »

« Une pédagogie pour apprendre à la crèche » de Laurence Rameau 2017

« L'accueil en crèche » de Laurence Rameau et Boris Cyrulnik 2012

« Pourquoi les bébés jouent » de Laurence Rameau 2011

■ Renseignements

Muriel Kremer ou Chantal Basrine au
03 88 29 80 40.

Oasis

Sensibiliser, pratiquer et découvrir avec les stages « ArchiRuche »

« L'ArchiRuche » (regroupement des Oasis Archipel et la Ruche) propose cinq stages thématiques aux enfants de 8 à 14 ans pendant les vacances scolaires 2018.

L'équitation, la danse hip-hop, le slam, l'art plastique, la fabrication d'un meuble en carton et les séjours sportifs constitueront les temps forts des prochaines vacances scolaires du programme concocté par les accueils de loisirs l'Archipel et la Ruche en 2018.

Fabrique ton meuble en carton

Le premier stage proposé fera appel à l'imagination créative des jeunes bricoleurs de 8 à 13 ans. Avec l'aide de Sandrine Knobloch, d'Art et Carton, ils réaliseront un véritable meuble en carton à customiser pour décorer leur chambre.

Le stage aura lieu à la Ruche, **du 26 février au 2 mars 2018** de 9h30 à 17h30 avec possibilité d'un accueil dès 8h pour ceux qui souhaitent prendre le petit déjeuner et d'un départ échelonné de 17h30 à 18h30.

Le tarif du stage sur cinq jours est de 109€/enfant. Ce prix comprend les petits déj, les repas, les goûters, le matériel et la bonne humeur des animateurs ! **Pour s'inscrire ou pour tout renseignement, contactez Anissa à la Ruche à partir du 8**

janvier et jusqu'au 9 février dans la limite des 16 places disponibles !

À chacun son stage

Pour les vacances de printemps, la culture urbaine autour du slam, du graph et du Hip hop sera mise en avant **du 23 au 27 avril** à l'Archipel avec un spectacle inclus pour un coût de 120 €/enfant. Plusieurs intervenants (Hyacinthe Gau Lopez de la Cie, Corps & Graph', Bastien Grelot de Studiographe, Daniel Bussiere de Dan 23, Misha Mnazakanov du Point d'O) se succéderont auprès des enfants pour leur faire profiter de leurs expériences.

Durant l'été, pas moins de trois stages sont prévus : **du 7 au 14 juillet**, 15 jeunes partiront à La Bresse pour un séjour sportif à raison de 272 €/enfant. L'équitation sera à l'honneur **du 23 au 27 juillet** à l'Archipel avec Jenny d'Arcy de Horse Up, Ecurie du Vent d'Ouest à Kleinfrankenheim (104€/enfant), tandis que La Ruche proposera un stage arts plastiques avec l'intervenant Mickaël Timm **du 30 juillet au 3 août** (110 €/enfant).



Retrouvez tout le programme sur le site de la Ville, rubrique enfance et jeunesse/accueil de loisirs.

■ Renseignements

Anissa MALKI - La Ruche
1, rue du Général Leclerc
03.88.43.00.34 - loasis.centre@yahoo.fr

Nathalie ORTS - L'Archipel
Rue de Cernay - 03.88.39.49.97
oasis-archipel@ostwald.fr

Un séjour ski au Schnepfenried (Vosges)
Du 3 au 10 Mars 2018

- Pour les débutants comme les confirmés
- Pour te changer de ton « train train quotidien ».
- D'autres activités sont également prévues : karaoké, boom, piscine, loup garou et plein d'autres encore...

Tarifs :
350 € Ostwaldois
400 € non Ostwaldois
Autofinancement partiel possible (CAF acceptés)

Pour tous renseignements :

Pôle Jeunesse

Séjour au ski pour les 12-18 ans

Du 3 au 10 mars, le Pôle Jeunesse propose aux jeunes une semaine au grand air pour un dépaysement garanti.

Débutants ou confirmés, amateur de glisse et d'air frais, ce séjour est pour vous !

Les animateurs du Pôle Jeunesse proposent aux ados/pré-ados un séjour au ski au Schnepfenried (dans les Vosges) durant la 2^e semaine des vacances scolaires d'hiver.

Au programme : ski, balades, piscine, soirées musicales, jeux et plein de surprises...

Tarifs :

350 € pour les Ostwaldois
400 € pour les non-ostwaldois

Pour réduire ce tarif, des possibilités d'autofinancement partiel seront organisées et les bons CAF sont acceptés).

■ Renseignements

03 88 30 86 70 ou
a.destouches@ostwald.fr

Coiffure & Esthétique
Katia et Carole SCHAEFER

Sister's
concept

HORAIRES

Lundi fermé
Mardi 9h à 12h / 14h à 19h
Mercredi 9h à 12h
Jeudi et Vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 17h

Shampooing coupe brushing
(cheveux courts) : 32 €
Shampooing coupe homme : 19 €
Pose d'ongles avec chablon : 41 €
Épilation sourcils : 7 €

3 Rue de l'Île des Pêcheurs - 67540 OSTWALD - Tél : 03 69 57 40 88



Votre opticien ATOL

Franck SORGIUS

ATOL
LES OPTICIENS

Visualisation sur écran
Déplacement à domicile
Dispense d'avance de frais
Dépannage immédiat

1, allée René Cassin - 67540 Ostwald - tél. 03.88.30.24.56

point S

Pas de stress, il y a point S !



PNEU



FREINAGE



AMORTISSEUR



RÉVISION



ÉCHAPPEMENT



CLIMATISATION

www.points.fr



point S

Pas de stress, il y a point S !



PNEUS METZGER

avec ou sans
rendez-vous

OSTWALD (Siège social) - 121, rue du Général Leclerc -

Tél. : 03 88 30 22 72

STRASBOURG - 34, rue du faubourg de Pierre -

Tél. : 03 88 32 39 20

ECKBOLSHEIM - 2, rue des Frères Lumière - ZAC HautePierre -

Tél. : 03 88 77 86 87

Ecole Municipale de Musique (EMMO)

La musique dans tous ses états

L'école municipale de musique ouvre ses portes les 10 et 17 février pour faire découvrir au public ses lieux, ses instruments et ses professeurs !

L'EMMO vous attend nombreux en ce début d'année pour :

- découvrir ses locaux au Point d'Eau, face à la forêt,
- faire connaissance avec ses professeurs prêts à vous faire essayer toute sorte d'instruments,
- écouter ses instrumentistes et chanteurs mis en scène.

Deux après-midis musicales ouvertes à tous !

- le samedi 10 février de 15h à 18h au Point d'Eau, petite scène

« **La Musique descriptive** » - Après-midi musicale avec les classes de violon, violoncelle, flûte traversière, clarinette, saxophone, piano, guitare acoustique, éveil musical.

- le samedi 17 février de 15h à 18h au Point d'Eau, petite scène

« **L'Histoire de la Musique** » - Après-midi musicale avec les classes de chant, harpe, accordéon, guitare acoustique, guitare et basse électriques, batterie, piano, éveil musical, orgue.

Ces deux après-midis musicales seront entrecoupées d'un goûter découverte avec présentation et essai d'instruments, visite de l'École de Musique, rencontre avec les professeurs et se termineront par un apéritif festif !

Une soirée musicale le vendredi 23 mars à 20h au Point d'Eau, petite scène

Cette soirée préparée par le professeur de violoncelle, Anaïs Reznicek et sa classe et par le professeur de piano, Grégoire Jokic et sa classe, s'inscrit dans le cadre de leur diplôme d'Etat.

■ Renseignements

Retrouvez le programme de l'EMMO sur le site : www.ville-ostwald.fr

N'hésitez pas à contacter la directrice pour toutes questions au 06.20.79.02.72



La Marseillaise chantée malgré la pluie par l'ensemble vocal, de l'école de musique le 11 Novembre devant le Monument aux morts.



Concert du Handicap, le 17 novembre, avec la classe de violoncelle, l'ensemble vocal, les élèves de clarinette... sur la grande scène du Point d'Eau.



Espace culturel le Point d'Eau

Une année 2018 sous le signe de la découverte

En ce début d'année, l'espace du Point d'Eau vous propose de découvrir trois spectacles et deux expositions.

• Le Porteur d'histoire (Alexis Michalik) Théâtre - Vendredi 26 janvier à 20h

Par une nuit pluvieuse, au fin fond des Ardennes, Martin Martin doit enterrer son père. Il est alors loin d'imaginer que la découverte d'un carnet manuscrit va l'entraîner dans une quête vertigineuse à travers l'Histoire et les continents. Quinze ans plus tard, au cœur du désert algérien, une mère et sa fille disparaissent mystérieusement. Elles ont été entraînées par le récit d'un inconnu, à la recherche d'un amas de livres frappés d'un étrange calice, et d'un trésor colossal, accumulé à travers les âges par une légendaire société secrète.

2 Molières : Meilleure mise en scène / Meilleur auteur



Focus sur Alexis Michalik

Agé de 34 ans, Alexis Michalik est un des auteurs dramatiques les plus brillants de sa génération. Après le succès de ses deux pièces *Le Cercle des Illusionnistes* (auréolé de trois Molières) et *Le Porteur d'histoire* (joué plus d'un millier de fois) l'auteur – metteur en scène présente sa nouvelle création au Théâtre Palais Royal, Edmond, récompensé de 5 Molières en 2017.

À voir au Point d'Eau :
Le Cercle des Illusionnistes le vendredi 23 mars à 20h.

• Rupture à domicile (Label Compagnie et Atelier Théâtre Actuel) Théâtre - Samedi 20 janvier à 20h

Rompre n'est jamais agréable, alors pourquoi ne pas payer quelqu'un pour le faire à votre place...

Eric Vence a fondé l'agence « Rupture à Domicile ».

Un soir, alors qu'il se rend en mission pour annoncer à une femme que son compagnon a décidé de la quitter, il fait une rencontre plus qu'inattendue...

**Nomination Molières 2015
Spectacle lauréat auteur 2013
Fondation Bajen**

Tarifs : de 6 € à 30 €

Durée : 1h30 - grande scène

À partir de 10 ans.



• Manu Dibango (dans le cadre de l'Afrique Festival) Musique - Samedi 24 février à 20h

Le saxophoniste camerounais Manu Dibango est le principal ambassadeur de l'afro-jazz, un univers de conversations riches et fougueuses mêlant les rythmes du Cameroun et d'Afrique Centrale au jazz, au funk, à la soul et au reggae. Il jette des passerelles entre la tradition et les sons du futur et enchaîne tournées et albums avec un enthousiasme jubilatoire et chaleureux.

L'Afrique Festival :

Porte-voix de la diversité artistique et culturelle, le festival propose, pour sa toute première édition en France, un large éventail de spectacles et projets musicaux fédérateurs mettant en lumière l'Afrique.

Les temps forts du lancement au Point d'Eau

12h - 18h : Ouverture du "Mini village d'Afrique" au public avec le meilleur de l'Afrique : stands de produits culturels africains, danses, chants et contes pour enfants autour de Thierry N'Dida «Chef du village» dans une ambiance festive et gastronomique. Le Point d'Eau sera transformé en un véritable village africain animé par des artistes professionnels et des associations africaines basés en Alsace. Ceux-ci feront découvrir la culture africaine dans sa réalité actuelle de façon ludique et conviviale.

À partir de 18h30 : lancement de la soirée inaugurale.

20h : Concert de Manu Dibango. Toutes les infos sur www.lafriquefestival.com

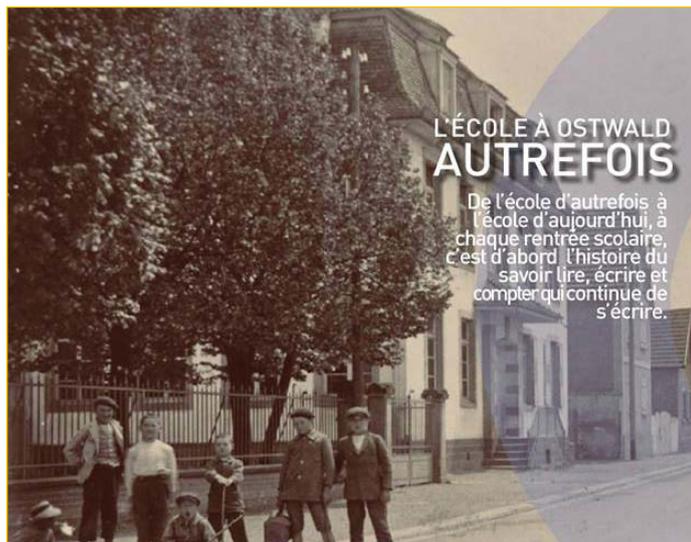


• Du 13 au 20 janvier - L'école d'autrefois à Ostwald

Le groupe « Ostwald d'Antan », rassemblant une quinzaine de passionnés par l'histoire de la commune, organise et présente une exposition d'objets et de mobilier scolaires des années 1940 à 1970.

Entrée libre - Visites au Point d'Eau le samedi 13 janvier de 13h à 18h, le dimanche 14 janvier de 10h à 12h et de 14h à 18h et le mercredi 17 janvier 12h à 20h.

Conférence de Christian Kauffmann suivie d'une visite guidée de l'exposition le 20 janvier à 14h au Point d'Eau.



• Du 1^{er} au 28 février - Étienne Champion



« Mon travail consiste à percevoir les jeux de la lumière et de l'ombre sur les surfaces, à les traiter au fusain en les contrastant autant que possible puis à transcrire le résultat dans la terre glaise.

La transcription se fait en suivant des postulats que je me donne.

Le premier d'entre eux est : « tout ce qui est ombre sera creux et tout ce qui est lumière sera volume ». C'est à partir de celui-là que je commence mon travail ».

Entrée libre.

Expo photos : Appel à volontaires

Dans le cadre d'un projet d'exposition de portraits visant à promouvoir la diversité culturelle présente au sein de la Ville, le Point d'Eau en partenariat avec le photographe « Monsieur Papparazzo » sont à la recherche de modèles issus de différentes nationalités ayant pour résidence principale Ostwald.

Si vous souhaitez participer au projet n'hésitez pas à nous faire part de vos nom, prénom, nationalité et coordonnées par mail à pointdeau@ostwald.fr

Nous reprendrons contact avec vous pour vous tenir informés des dates et lieu de prises de vue.

L'exposition des portraits retenus sera programmée au Point d'Eau et dans différents lieux publics de la commune du 10 avril au 10 mai 2018.



Développement durable

1^{ère} borne électrique et nouvelle station d'auto-partage

La ville poursuit sa politique écoresponsable pour la transition énergétique avec l'installation de la 1^{ère} borne de recharge pour voiture électrique sur le parking de l'Île des Pêcheurs et une seconde station d'auto-partage sur le parking de la Place de Gaulle.

• Parking Ile des Pêcheurs



Au courant du 1^{er} trimestre, le parking situé à l'angle des rues du Général Leclerc et de l'Île des Pêcheurs accueillant déjà les véhicules Citiz, sera équipé d'une borne double entrée permettant la recharge de véhicules électriques. A cet effet, deux nouvelles places de parking ont été réalisées et dédiées à l'utilisation de la borne. Le paiement de la recharge se fera par carte bancaire via une application installée sur votre smartphone.

Cet aménagement a bénéficié d'une double subventions de l'Etat : 9.700 € dans le cadre d'une démarche eurométropolitaine et 9.000 € de fond de soutien et d'investissement.

■ Informations et explications

Société Freshmile - www.freshmile.com

• Parking Place de Gaulle

Sur la même période, Renault MOBILITY mettra à disposition du public deux véhicules de location sur le parking de la Place du Général de Gaulle à Ostwald.

Ces véhicules, électriques ou thermiques et disponibles en libre service 24h/24, seront identifiés par un marquage « Renault MOBILITY ».

L'utilisation de ces véhicules se fera également via une application à télécharger sur votre smartphone.

Cette nouvelle offre d'auto-partage permettra de répondre à l'évolution des besoins des usagers qui attendent plus de simplicité, de souplesse et de liberté.

■ Informations et explications

Société Renault - www.renault.mobility.com



Rue Ettore Bugatti

Prolongement de la voie vers Ostwald

Face à l'affluence de cette nouvelle route, les services de l'Eurométropole en collaboration avec la Mairie ont prolongé de 150 mètres la voie en direction d'Ostwald pour fluidifier le trafic.

L'enrobé a été réalisée avant Noël et le marquage au sol tracé début janvier. Ce nouvel aménagement n'empiète pas sur la piste cyclable existante.

En parallèle, une modification du cycle de feux piéton/cycliste au carrefour Bugatti sera réalisé afin de sécuriser leur traversée.



Pôle Enfance

Mise au norme de la rampe d'accès



La mise aux normes de la rampe d'accès au Pôle Enfance a été réalisée fin 2017. L'élargissement de cette rampe et de son virage permet de faciliter son accès aux personnes à mobilité réduite et aux poussettes.

Au courant du 1^{er} trimestre, un éclairage public complètera cet aménagement. Ces travaux s'inscrivent dans le cadre des engagements sur 5 ans pris par la ville pour son agenda d'accessibilité programmé (ADAP).

Club-house du centre sportif et de loisirs

Ouverture prévue au 1^{er} trimestre



La création d'un club-house au Centre sportif vient d'être achevée. La livraison du chantier aura lieu prochainement.

L'ancien logement de fonction, le patio ainsi que le local en bois du concierge ont été réaménagés en club-house à destination des associations locales. Un bureau associatif ainsi qu'un bar complètent ces travaux. Une ouverture vitrée a été réalisée du bar vers le gymnase pour permettre aux spectateurs de suivre les rencontres sportives et autres manifestations (cf Ostwald Info'

- juillet 2017). Des conventions entre la ville et les associations utilisatrices du gymnase seront prochainement mises en oeuvre pour permettre un usage partagé du club-house.

Courant de l'année, ces aménagements seront complétés par des travaux d'isolation thermique et d'étanchéité de la façade avant du CSL.

Un budget communal de 243.000 € TTC a été affecté pour cette opération.

Rue du Gal Leclerc

Fin des travaux

Les travaux de voirie sont achevés depuis novembre 2017. L'assainissement et la signalisation ont été réhabilités.

Un nombre plus important de places de parking a été rajouté, dont 2 places dédiées à la dépose du verre dans le container enterré situé devant le supermarché.

Au printemps, les massifs arborés complèteront la plantation d'arbres déjà existante.



Toilettes publiques

Démolition

Suite aux nombreux problèmes de squattes, de dégradations ou encore d'attroupements autour et dans le bâtiment abritant les toilettes publiques situées rue de la Chapelle à l'entrée du Wihrel, l'Eurométropole, propriétaire de ce bâtiment, a programmé sa démolition d'ici la fin de l'année.

Une solution est actuellement à l'étude, dans le cadre de la réhabilitation du quartier, pour trouver des solutions pour l'accueil des commerçants au marché hebdomadaire du vendredi après-midi.

Michèle GROSCLAUDE

PSYCHOLOGUE
Spécialiste Adultes et Enfants

Docteur d'Etat en Psychologie
Diplômée des Universités de Strasbourg et Paris VII
Ancien Professeur à la Faculté de Strasbourg

49 RUE DU GÉNÉRAL LECLERC - 67540 OSTWALD

Tél. **03 88 28 08 25** - E-mail : Mgrosclaude@aol.com



TM Consulting

Incendie (EPI, ESI)
Maniement extincteurs
Appareils respiratoires isolants (ARI)
Evacuation
Secourisme (SST, PSC1, PSE1, PSE2)
CACES R389 - Chariots élévateurs
CACES R386 - Nacelles
CAUS R318 - R423 - Ponts roulants
CACES R372m - Engins de chantier
CACES R390 - Grues auxiliaires de chargement
Gestes et postures
Habilitations électriques (tous niveaux)

Formation ou
Actualisation
de vos compétences
dans ces domaines

Thierry MAITRE - Formateur - 06.08.34.28.37
Courriel : tmaitre67@estvideo.fr - Site internet : www.tmconsulting.fr

L'ART COUTURE

- Sur mesure, retouche, modification
- Petite serie de vêtements
- Robe de Mariée - Robe de Soirée

Hatun Dogan
Styliste Couturière

tél. **06 38 18 21 34**

Uniquement sur rendez-vous
Lartcouture-HatunDogan.over-blog.com



**Contrôle
Technique
d'Ostwald**

Etienne & Valentin FASSLER

Du lundi au vendredi
de 7h à 19h
Le samedi
de 7h30 à 12h

Tarif unique 50 €
Contre visite gratuite !

50, rue du Maréchal Foch - 67540 OSTWALD
Tél : **03 88 66 57 24** - Fax : **09 66 89 57 24**

VP - VU légers - Camping Cars - Agréé GPL

Virginie
Troiffure
Visagiste

Virginie, Aurélie, Elisabeth et Inès vous
accueillent du mardi au samedi en non-stop



Carte de Fidélité

Fermé le Lundi
Mardi / Mercredi de 8h30 à 18h00
Jeudi de 8h30 à 19h30
Vendredi de 8h00 à 19h00
Samedi de 8h00 à 16h00

1, rue de Lorraine - OSTWALD - Tél. **03.88.66.21.60**



**Agence
Immobilière
SCHWARTZ**

LINGOLSHEIM - 57, rue du Mal Foch

Tél. 03 90 20 75 00

**VENTES, ESTIMATIONS,
ADMINISTRATIONS DE BIENS,
LOCATIONS,
SYNDIC DE COPROPRIÉTÉS**

*N'hésitez pas à nous consulter
sans engagement préalable !*

Ostwaldergraben

Un label pour la restauration du corridor écologique

Le 28 novembre dernier, le label SAGE a été attribué pour la restauration de l'Ostwaldergraben, jugée exemplaire en terme de préservation de la ressource en eau et du milieu aquatique.



La plaque matérialisant le label SAGE decerné pour la restauration de l'Ostwaldergraben sera posée à hauteur du pont entre Ostwald et la Montagne-Verte.

Six autres communes de l'Eurométropole ont, elles-aussi, obtenu le Label SAGE (Schéma d'Aménagement et de Gestion des Eaux) décerné par le SAGE ILL NAPPE RHIN. L'objectif du SAGE est de définir comment, grâce à une solidarité bien gérée, préserver et restaurer la qualité de la nappe et des milieux aquatiques, le tout en lien avec les cours d'eau et les zones humides.

Les critères d'attribution du « Label SAGE »

- Garantir la qualité des eaux souterraines sur l'ensemble de la nappe alluviale rhénane d'Alsace afin de permettre partout, au plus tard d'ici 2027, une alimentation en eau potable sans traitement. Les pollutions présentes dans la nappe seront résorbées durablement,
- Restaurer la qualité des cours d'eau et satisfaire durablement les usages,
- Renforcer la protection des zones humides, des espaces écologiques et des milieux aquatiques remarquables,
- Prendre en compte la gestion des eaux dans les projets d'aménagement et le développement économique,

- Assurer une cohérence globale entre les objectifs de protection contre les crues et la préservation des zones humides,

- Limiter les risques dus aux inondations par des mesures préventives, relatives notamment à l'occupation des sols.

Les projets labellisés doivent également présenter un caractère exemplaire, innovant, emblématique ou pilote, et s'inscrire dans une démarche durable et concertée.

L'Ostwaldergraben en danger

Situé essentiellement en zone urbaine, le lit de l'Ostwaldergraben s'est trouvé modifié et rectifié, favorisant ainsi son envasement. Diverses pollutions liées aux rejets directs des eaux pluviales dans le milieu et à l'ancienne tannerie de Lingolsheim ont également été observées.

Face à ces constats alarmants, un plan de gestion a été mis en place pour restaurer ce cours d'eau. Grâce à la maîtrise foncière des terrains par l'Eurométropole de Strasbourg, l'opération de restauration du corridor écologique de l'Ostwaldergraben a pu être menée de façon plus globale en incluant :

- la diversification des écoulements,
- la reconnexion des lits mineur et majeur,
- la dépollution globale du site,
- la mise en place d'un traitement des eaux pluviales avant rejet.

Une biodiversité restaurée

Les travaux réalisés par l'EMS sur l'Ostwaldergraben ont permis de redynamiser les écoulements et donc d'éviter un envasement rapide du cours d'eau. L'installation naturelle de la flore dans le lit permet de créer de nouveaux habitats aquatiques, augmentant, par ricochet, la capacité d'autoépuration.

La réalisation des filtres plantés permet de retenir de 95 à 100% de la pollution arrivant du réseau d'eau pluviale.

Enfin, les mares qui ont été aménagées complètent bien le corridor écologique ouvert sur l'Ostwaldergraben car les crapauds verts ont colonisé le site et s'y sont reproduits dès la première année.

Globalement, ces travaux ont permis d'augmenter de façon significative la biodiversité sur ce site.

Aquagym Âge d'Or

Récompensée pour ses 20 ans d'engagement

Lors de son assemblée générale en novembre 2017, la Fédération Départementale Sports pour Tous a remis, à la présidente Christiane Kunz, la médaille d'argent pour ses 10 ans de bénévolat.

Cette médaille, elle a souhaité la partager avec tous les membres sans qui, cette association ne saurait fonctionner !



À droite, une présidente récompensée pour son engagement.

Forte de ses 49 licenciés, l'association propose, depuis la rentrée, les activités sportives suivantes :

- l'aquagym le jeudi de 7h30 à 8h15 à la piscine
- la gymnastique douce le mercredi de 9h à 10h au Centre sportif.

Ces activités sont dirigées par Mme Ginter, diplômée d'état du Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Contact

Christiane Kunz, présidente
06.36.82.71.16 - mamie671@free.fr

Saint Vincent de Paul Action solidaire

Comme chaque année, les membres de la conférence St Vincent de Paul et leurs amis ont participé les 24 et 25 novembre à la collecte de la Banque alimentaire.

Ces 70 heures de bénévolat ont permis à bon nombre de clients généreux de contribuer à augmenter le stock de denrées destinées à des familles nécessiteuses.

L'association Saint Vincent de Paul remercie tous les donateurs pour leur participation. Cette collecte 2017 est supérieure à celle de l'année précédente. Merci à vous !

L'association tient une permanence au local, 2 rue de l'Église pour :

- une aide alimentaire et vestimentaire à prix modique,
- une distribution de paniers de la ménagère le vendredi,
- un atelier tricot, ouvert à tous, le lundi à partir de 13h30.

Contact

Morand Pflieger, président
03.69.73.63.4
morand.pflieger@gmail.com

Le Souvenir Français

Gardien de la mémoire

Placé sous le haut patronage du Président de la République, le Souvenir Français est une association nationale d'utilité publique. Créé en 1887, il a pour mission de conserver le souvenir de celles et ceux qui sont morts pour la France et qui l'ont honorée par leurs actions.

En leur mémoire, le Souvenir Français entretient, fleurit et rénove leurs tombes ainsi que les monuments et stèles, tant en France qu'à l'étranger.

Le Souvenir Français observe une stricte neutralité dans le domaine politique, confessionnel et philosophique. L'association compte plus de 200 000 adhérents, tous bénévoles, dans environ 1680 comités.

Pour l'entretien de la mémoire, le Souvenir Français organise des cérémonies commémoratives, il mène un travail historique rigoureux sur les causes et les conséquences des combats, et sensibilise les futurs citoyens par des actions pédagogiques telles que des voyages scolaires sur le terrain, des conférences, des projections.

Leurs ressources proviennent des cotisations de ses adhérents, des dons et legs, des subventions éventuelles et de la quête nationale annuelle à l'entrée des cimetières. L'association s'attache à une gestion exemplaire des fonds qui lui sont versés.

Section d'Ostwald

Le Souvenir Français se réunit le 1^{er} samedi du mois de 10h à 12h à la Ruche, 1 rue du Général Leclerc.

Contact

Jean-Michel Oberlé, président
oberjean@hotmail.fr



Les membres du Souvenir Français présents à l'entrée du cimetière d'Ostwald

Atelier des Parents (ADP)

Un nouveau programme dès janvier

Pour 2018, l'Atelier des Parents propose une nouvelle organisation des projets.

Avec les parents impliqués, de nouveaux rendez-vous seront proposés durant les vacances scolaires (dès février) :

- matinée thématique pour les parents,
- matinée cuisine parents-enfants,
- après-midi libre d'accès parents-enfants autour de jeux ou de bricolages.

Un atelier autour de l'entretien et la réparation de vélos est d'ores et déjà proposé aux vacances d'avril avec l'association Vélostation.

■ Les contacter, se renseigner ou pour être bénévole

Mail : atelierdesparents.csfstwald@gmail.com - site : www.ostwald-csf.org
Axelle Clément - 03.88.23.43.63 / 03.88.23.43.60 – epi.csf67@orange.fr

En dehors des vacances scolaires, l'ADP continuera son atelier cuisine mensuel pour les parents, les grands-parents, les nounous,... Les enfants non scolarisés pourront évidemment les accompagner.

Les prochaines rencontres sont prévues les 26 janvier et 23 février de 8h45 à 11h30 au Pôle Jeunesse. N'oubliez pas de vous inscrire !

Arboriculteurs

Des cours de taille

En ce début d'année, l'association des arboriculteurs propose aux passionnés de plantes et d'arbres, deux cours de taille pour découvrir ou perfectionner ses techniques :

- **Cours de taille sur vigne** le dimanche 18 février au verger des arboriculteurs, rue d'Erstein.
- **Cours de taille d'hiver** le samedi 3 mars au verger.

■ Renseignements

Contactez M. Maetz, président, au 06.65.03.71.71.



Thé dansant

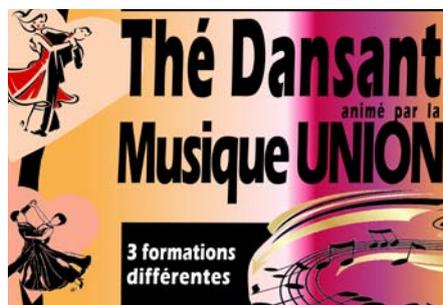
Le dimanche 4 février au Point d'Eau

Pour tous les amateurs de danse et de convivialité, l'association **Musique UNION** d'Illkirch animera une après-midi dansante en partenariat avec la Ville et le Point d'Eau, **le dimanche 4 février à partir de 14h30**

Entrée : 5 €

■ Renseignements

Contactez le 03.88.66.28.50



Brèves

Brocante de l'Ascop

Organisée au Centre sportif et de loisirs le **dimanche 21 janvier** toute la journée, la brocante de l'Ascop est ouverte à tous. Inscriptions auprès de Mme Mireille Richard, présidente, au **03.88.29.75.40 - 06.26.94.87.49**.

Twirling

Les filles du club de Twirling seront en compétition régionale au Cosec **le dimanche 11 février**. Venez nombreux les encourager. Renseignements : M. Bernard Burgard, président, au 03.88.65.09.60.

Donnez votre sang

En raison du niveau faible des réserves en produits sanguins en ce début d'année, l'EFS lance une grande campagne de mobilisation. Venez nombreux donner votre sang **le lundi 26 février de 17h30 à 20h30** au Centre sportif et de loisirs.

Etat-civil

Grands anniversaires



Félicitations à
Mme Marthe Petit,
née Mehl,
pour ses 96 ans,
célébrés le 8 décembre.

Noces d'Or



Félicitations à M. Philibert Schmitter et Mme Erika, née Schutterle,
pour leurs 50 ans de mariage, fêtés le 30 décembre.



Félicitations à M. Francisco Viedma et Mme Emilia, née Alcaide,
pour leurs 50 ans de mariage, fêtés le 10 janvier.

Amicale du 3^e Âge

Sortie à La Hoube

Rendez-vous le jeudi 25 janvier avec l'Amicale du 3^e Âge pour une journée sympathique !

Au programme de cette sortie conviviale :

- Départ d'Ostwald en autocar Grand Tourisme,
- Passage au Plan incliné,
- Visite d'une cristallerie artisanale,
- Puis direction La Hoube pour une cochonnaille avec :

- soupe de boudin,
- presskopf avec saucisse de foie, crudités et raifort,
- trou lorrain,
- choucroute garnie avec lard fumé, salé, kassler et saucisse,
- et coupe glacée maison.

Prix : 42 € pour le voyage et le déjeuner (boissons et café non compris).

Départ à 9h10 rue de Cernay et 9h30 au Wihrel. Retour à Ostwald vers 17h.

Réservation jusqu'à remplissage du car au 03.69.26.34.24.

Un loto mensuel

L'association vous convie à son loto organisé tous les 2^e jeudis du mois à partir de 14h au Centre sportif et de loisirs, quai Heydt.

Cette animation est ouverte aux seniors de la commune.

N'hésitez pas à les rejoindre pour un moment ludique et amical.

■ Renseignements

M. Jean-Max de Chadirac, président,
03.88.66.26.57

jean-max.dechadirac@hotmail.com

Permis à points

Adopter une conduite responsable

Le permis de conduire est doté d'un capital initial de 12 points (6 points pour le permis probatoire). Il concerne tous les permis de conduire. En cas d'infraction au Code de la route (contravention ou délit selon la gravité) ou en cas de responsabilité dans un accident corporel, un retrait de point(s) est effectué.

Comment ça marche ?

Le permis à points a une vocation pédagogique et préventive dans la mesure où il incite le conducteur à adopter une conduite responsable pour préserver son capital de points initial.

Plus l'infraction est grave, plus le nombre de points retirés est important.

Toutes les infractions au code de la route ne sont pas soumises au retrait de points. À l'heure actuelle, un maximum de 8 points peut être retiré sur un permis de conduire avec un cumul de plusieurs infractions et un retrait maximal de 6 points par infraction.

Tant qu'il reste des points, le permis de conduire reste valide.

À l'inverse, si la totalité des points a été retirée, le permis est invalidé. Le conducteur est averti par lettre recommandée du Service National du Permis de Conduire. Il doit alors restituer son permis de conduire en Préfecture pour un délai minimal de six mois.

Comment récupérer ses points ?

Depuis la création du permis à points en 1992, le barème des infractions et des règles de reconstitution des pertes de points a régulièrement été adapté. Depuis le 16 mars 2011, on peut récupérer ses points :

- Après trois ans écoulés sans retrait de points, le capital est rétabli à 12 points,

- En effectuant un stage de récupération de points, 4 points sont engrangés. Le délai entre deux stages est de minimum un an,

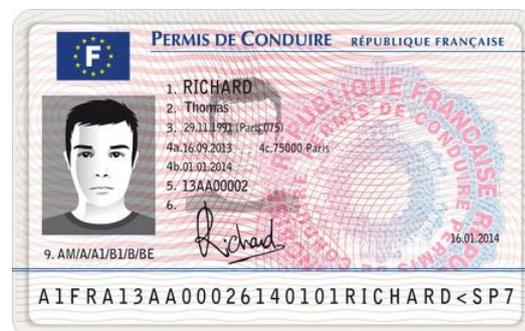
- Pour les infractions sanctionnées de la perte d'un point, le point se voit réattribué au bout 6 mois si aucune infraction n'est commise durant cette période.

- Après deux ans, pour les infractions de 1^{ère}, 2^e et 3^e classes, les points se voient réattribués si aucune infraction n'est commise durant cette période. Le capital est alors rétabli à 12 points.

Jeune conducteur et permis probatoire

Le permis probatoire est le permis obtenu par le jeune conducteur. Au moment de sa délivrance, le permis de conduire est crédité d'un capital initial de six points. **Cette période probatoire dure trois ans.**

Le jeune conducteur qui ne commet pas d'infraction voit son permis de conduire crédité de 2 points supplémentaires tous les ans. À la fin de cette période



sans infraction, il possèdera alors un permis de conduire comptant 12 points.

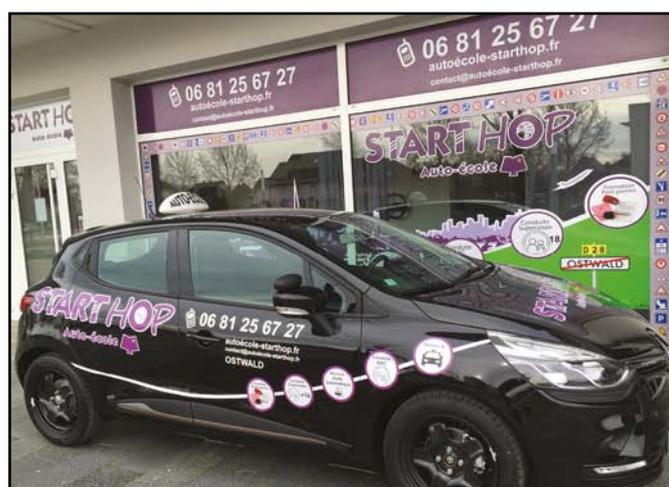
Pour ceux qui ont suivi la formation de conduite accompagnée, ils récupèrent 3 points par an et donc le permis probatoire ne dure que deux ans, à condition qu'il n'y ait pas de perte de points pendant cette période probatoire.

Connaître son solde de points

À tout moment, une consultation de son solde de points est possible en interrogeant le Fichier National du Permis de Conduire via le site internet : www.telepoints.info

Et pour connaître le nombre de points perdus en fonction de l'infraction commise, consultez le site internet : www.legipermis.com/infractions.

Informations pratiques proposées par les **Conseils de quartiers** en partenariat avec l'**auto-école START HOP**, située place Bellerive.



START HOP

Auto-école

OFFRE SPÉCIALE (valable jusqu'au 31/12/2018)
Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.

5 rue de l'île des pêcheurs
 67540 Ostwald
 Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
autoecole-starthop.fr

Retrouvez nous sur notre page Facebook

Semaine du Handicap

De la différence naît la communion

Portées par la ville et ses partenaires, les actions de sensibilisation autour du handicap menées sur l'année ont été mises en lumière du 13 au 17 novembre.

Rencontres sportives, humaines, artistiques... autant de temps forts pour faire découvrir l'autre dans sa différence à l'image du concert de clôture « Unissons nos différences » au Point d'Eau. Retour en images sur une belle soirée de communion et de partage ayant débuté par la remise des prix du challenge de l'heure.



Avec le challenge de l'heure, les élèves du Collège ont récolté 1 500 € remis aux associations Entr'aide « Une lame pour courir » et Handi'athlé de Lingolsheim.



La Chorale du Fam Eolys et les élèves du collège ont introduit le concert tout en douceur.



La Chorale du Passage et les élèves de l'école de musique ont enflammé la soirée avant un final en apothéose avec le chant « On écrit sur les murs » repris en chœur par tous les acteurs de la soirée et signé en LSF par les élèves de CP de l'école Jean Racine.

Collège

100 lauréats mis à l'honneur



Le 15 novembre dernier se déroulait la cérémonie républicaine de remise des diplômes du Brevet – Session 2017 dans la salle polyvalente du collège Martin Schongauer.

Une belle occasion, pour le Principal Mario Zanuzzi et les élus, de mettre à l'honneur la centaine de diplômés lors de cette soirée. Parmi les lauréats,

80 élèves ont obtenu leur brevet avec mention. Tous les lauréats se sont vu remettre un billet de cinéma offert par la ville et les élèves ayant

obtenu une mention ont reçu un cadeau supplémentaire du conseil départemental. Un grand bravo à tous nos jeunes pour cette belle réussite !

Noël à Ostwald

De la Saint Nicolas aux seniors

L'année 2017 s'est achevée en beauté avec les traditionnelles festivités de décembre pour de beaux moments de partage et de convivialité pour les Ostwaldois de tous les âges.

• **La tournée du Saint Nicolas avec son fidèle compagnon, Carotte**

Jeudi 7 décembre, les enfants des écoles maternelles d'Ostwald ont successivement accueilli le Saint Nicolas et son âne Carotte.



A l'école du Schloessel, les enfants ont entonné plusieurs chansons en l'honneur de leurs invités de marque.



Puis direction l'école des Tilleuls où les enfants ont remis des dessins, fait des caresses avant de finir en chansons.



Cette balade s'est achevée à l'école Charles Perrault où petits et grands ont apporté des carottes pour remercier la présence annuelle de leur ami, Carotte ! A chaque passage, les enfants ont reçu le traditionnel mûnele offert par la ville.

• **Marché de Noël solidaire**

Dans une ambiance intimiste et conviviale, le marché de Noël s'est déroulé les 1^{er}, 2 et 3 décembre autour de l'église catholique et de la Ruche. Les Ostwaldois ont profité des animations proposées durant le week-end - crèche vivante animée, animations pour les enfants, sérénade de la chorale St Cécile, balades en calèche, concerts à l'église... - sans oublier les exposants et les associations locales répartis dans les 15 chalets de la ville.

Durant le week-end, la solidarité était au rendez-vous. Les jeunes de Polado et l'association East Prod ont collecté une quarantaine de jouets neufs remis aux enfants hospitalisés à Hautepierre avant Noël grâce à l'association Semeurs d'étoiles. Les 80 jouets d'occasion récoltés ont, pour leur part, été déposés aux Restos du Cœur d'Ostwald.



La Chorale Sainte Cécile a entonné des chants de Noël lors de sa traditionnelle sérénade.



Un marché de Noël à taille humaine recentré autour de l'église et de la Ruche.



Les membres de l'association East Prod ont remis les cadeaux des Ostwaldois au Père Ledogar.



Les bénévoles des Restos du Cœur ont récupéré des jouets pour les enfants d'Ostwald.

• **Fête de Noël des seniors**

Invités par le Maire, les aînés se sont retrouvés le dimanche 10 décembre pour célébrer Noël dans la salle de spectacle du Point d'Eau

Plus de 300 personnes ont assisté à ce moment de rencontre et de partage autour d'un délicieux repas

suivi d'une après-midi musicale. Les aînés en ont profité pour danser jusqu'à la tombée de la nuit !



TAXI

WEBER Patrick

Tel 06 11 98 26 40

Fax 03 88 34 61 72

De 1 à 8 personnes ou plus
Toutes distances
Tous transports
Agréé tiers payant
Assistance personnes âgées



C.U Strasbourg

patrick.weber9@wanadoo.fr

ELECTRICITE GENERALE
ELECTRICITE



M. MEYER

Maitre électricien



11, rue Pierre et Marie Curie
67540 OSTWALD La Vigie
Tél. 03 88 66 13 95
Fax 03 88 66 72 99

Autour de mon jardin

au service du particulier

03 88 40 65 49
Z.A. La Vigie - 67540 Ostwald

Tonte
Taille dans les règles de l'Art
Débroussaillage
Nettoyage du jardin

Défiscalisation ou
crédit d'impôt
selon loi en vigueur



Création 'Styl'

Coiffure à domicile
Mixte - Juniors
Visagiste conseil
Permanentiste - Coloriste
Coiffures de fêtes:
mariages, communions

06 16 66 61 91



MICHEL

POMPES FUNÈBRES

Tél. 03 88 66 18 99

Depuis 4 générations
à vos côtés

- Avec nos contrats obsèques, pour préparer à l'avance comme vous le souhaitez vos funérailles.
- Lors d'un décès, nous respectons les dernières volontés de votre proche disparu.
- Suite à cette épreuve difficile, nous vous offrons un diagnostic afin de vous accompagner dans vos démarches après les obsèques.



5, Sous les Platanes
67400 Illkirch-Graffenstaden
www.pompes-funebres-michel.fr

Garage WEBER

Agent Peugeot



PEUGEOT

RÉPARATION MÉCANIQUE & CARROSSERIE

Toutes marques - Agréé Assurances

LOCATION VOITURES ET CAMIONNETTES

Confiez votre voiture à M. Claude DAMA et son équipe :

- Préparation et passage au contrôle technique
- Réparation et changement pare-brise
- Contrôle et intervention sur la climatisation
- Changement de pneumatiques
- Tous travaux de mécanique et de carrosserie



18, rue du Mal Foch - LINGOLSHEIM - Tél. **03 88 78 39 84**

Groupe des élus

« Ostwald par cœur »

Bonjour à toutes et à tous,

Chaque jour, nous accueillons et rencontrons habitants et acteurs de la commune, avec lesquels nous œuvrons pour le bien-être et le bien-vivre à Ostwald.

Chacun, à sa façon, par son implication aussi petite soit-elle, peut contribuer à ce que notre commune soit une ville où l'on a plaisir à habiter, se promener, se cultiver !

Mais une ville attrayante c'est aussi trouver les services du quotidien qui rendent la vie plus facile, plus sereine.

Pour améliorer cette qualité de vie et pour respecter ses engagements, notre équipe a réalisé, tout au long de l'année, de nombreux projets.

De nombreux travaux de voirie pour la sécurité, l'accessibilité et l'embellissement de notre ville :

- avec l'axe Leclerc totalement rénové et apaisé, qui améliore la desserte des commerces,

- la liaison Bugatti réajustée pour assurer une meilleure fluidité,
- la sécurisation de la déchèterie, pour mieux accueillir les utilisateurs,
- la rénovation et la mise aux normes qui continuent au Centre sportif et de loisirs, pour accueillir nos associations dans des conditions optimales.

Notre habitat a, lui aussi, bénéficié de diverses opérations telles que :

- la réhabilitation de nos logements aidés avec la participation forte de nos bailleurs, ce qui a permis d'importantes améliorations.
- l'écoquartier des Rives du Bohrie. C'est un enjeu de taille qui nous permet de mettre en œuvre un programme de logements accessibles et de qualité, doté d'une offre complémentaire d'équipements publics et de commerces, tout en préservant un patrimoine naturel historiquement important dans notre ville, et en valorisant la biodiversité qui s'est développée autour d'une ancienne gravière.

Notre environnement et la transition énergétique font partie intégrante de nos réflexions dans les projets menés. Aussi, nous avons :

- fait l'acquisition de terrains autour du Géric, pour développer la biodiversité dans ce secteur,
- obtenu différents labels environnementaux, aussi bien, sur la renaturation de l'Ostwaldergraben que sur l'éco quartier des Rives du Bohrie,
- investi dans l'éclairage public par des LED,
- installé une borne de recharge électrique pour des véhicules plus propres.

Notre projet éducatif

- s'articule autour d'un nouvel ensemble scolaire qui, en plus de la crèche et de la cuisine centrale, accueillera un nouveau groupe scolaire, un site périscolaire et une salle de sport,
- le bilinguisme (Français/Allemand) avec plus de 300 écoliers en classe bilingue, Ostwald porte haut les couleurs du bilinguisme. Très bonne année à toutes et à tous.

Jean Marie BEUTEL et son équipe « Ostwald par cœur », Christelle ABBRUCIATI, Fabienne BAAS, Paulette BAJCSA, Bruno BOULALA, Svetlana BRAULT, Sylvain BROUSSE, Jérôme BUCHERT, Céline CHRISTOPHE, Patricia FROITIER, Farida GHETTAS, Muriel HEINRICH, Emmanuelle HUMBERT, Gilles KAPP, Michel KARM, Véronique KOLB, Dimitri LEGIN, Brigitte LENTZ, Richard LINCK, Anne MAMMOSSER, Noël NICKAES, Denis RITZENTHALER, Pierrette SCHMITT, Azam TAHERI, Jean-Marie VELTZ, Christian WENDLING, Angélique WINLING

Facebook : Ostwald par cœur

Groupe des élus

« Agir dans le bon sens pour Ostwald »

Bonjour à toutes et à tous,

Nous sommes nombreux à Ostwald à râler lorsque nous recevons nos impôts locaux qui ne cessent d'années en années d'augmenter. Que ce soit les impôts de l'eurométropole ou ceux d'Ostwald, les impôts augmentent.

Face à la baisse des dotations de l'Etat, les communes compensent par un accroissement de leurs recettes fiscales et la baisse de leurs investissements. **Bref, plus d'impôts, moins de projets.**

Cela fait longtemps que tout cela est connu de nos élus mais rien n'a été préparé, ce sont donc les contribuables comme nous qui sont mis à contribution. Il y a pourtant des solutions :

- Maîtriser les dépenses de fonctionnement, principal levier pour la santé financière des collectivités,
- Maintenir l'investissement local en situation budgétaire contrainte, notamment sur des projets qui permettent des réductions de dépenses : isolation, énergies renouvelables, zéro papier...
- Réduire la dette,
- Mutualiser les fonctions supports et rationaliser les achats sont

aussi des vecteurs puissants de maîtrise de la dépense locale, trop peu développés aujourd'hui.

La dette de la ville d'Ostwald est passée de **4.13 millions d'euros en 2012 à 12.09 millions d'euros en 2015...** Pas étonnant que nos impôts augmentent pour payer le remboursement de la dette et de ses intérêts. La dette représente donc environ 1000 euros/habitants à Ostwald. Pour vous donner un chiffre plus parlant : en 2012 il fallait 3,7 ans pour que la commune rembourse la totalité de sa dette en y consacrant l'intégralité de ses capacités. En 2015, ce chiffre monte à 40.2 ans (source JDN d'après le ministère de l'économie). Ces chiffres alarmants ont été pointés du doigt par l'ancienne opposition au conseil à juste titre, mais ils n'ont pas été écoutés.

On peut donc faire mieux en maîtrisant nos budgets, encore faut-il des élus qui soient conscients de l'urgence de la situation. L'amélioration du sort des Ostwaldois passe par une maîtrise de nos budgets...

Nancy Dulck, Pascale Lambert-Thorwart, Anne Eberhardt, Patrice Guillemot, Damien Oswald et Catherine Geiger.

Dématérialisation

Pour des démarches administratives simplifiées

• Timbre fiscal électronique

Vous pouvez désormais utiliser un site internet dédié pour acheter les timbres fiscaux électroniques nécessaires pour faire le passeport, la carte nationale d'identité et pour la délivrance du permis bateau.

■ Informations et renseignements

<https://timbres.impots.gouv.fr>

• La carte grise

Depuis le 6 novembre, les démarches pour obtenir une carte grise se font uniquement par internet sur le site <https://immatriculation.ants.gouv.fr>.

En cas de difficultés vous pouvez vous adresser à un professionnel de l'automobile habilité près de chez vous en vous connectant à l'adresse suivante : <https://immatriculation.ants.gouv.fr/Services-associes/Ou-immatriculer-mon-vehicule>

Monoxyde de carbone

Risque d'intoxication

Chaque année, au cours de la période de chauffe, plusieurs milliers de personnes sont victimes d'une intoxication au monoxyde de carbone. La prévention consiste à adopter les bons gestes et à informer sur les règles de sécurité concernant le fonctionnement des appareils de chauffage, des cheminées et des moteurs à combustion interne.

Pour limiter les risques d'intoxication au monoxyde de carbone au domicile, il convient de suivre quelques conseils précieux :

- avant chaque hiver, faire systématiquement vérifier et entretenir les installations de chauffage et de production d'eau chaude et les conduits de fumée par un professionnel qualifié,
- tous les jours, aérer au moins dix minutes, maintenir les systèmes de ventilation en bon état de fonctionnement et ne jamais boucher les entrées et sorties d'air,
- respecter les consignes d'utilisation des appareils à combustion : ne jamais faire fonctionner les chauffages d'appoint en continu,
- placer impérativement les groupes électrogènes à l'extérieur des bâtiments ; ne jamais utiliser pour se chauffer des appareils non destinés à cet usage : cuisinière, brasero, barbecue...

Toutes les informations sur : www.prevention-maison.fr

Robert Schouler

L'amoureux de la nature

Ancien directeur des services techniques de la Ville, Robert Schouler a sorti en décembre dernier son premier livre d'illustrations relatant son parcours artistique sur une cinquantaine d'années.



L'ALSACE BUISSONNIÈRE
dans les pas de Robert Schouler

Bastian
éditions

Considéré comme le peintre d'Ostwald durant son passage au sein de la collectivité de 1966 à 2005, il fait partager, avec ce livre, sa passion de la peinture et de la nature au travers de ses toiles.

En 1979, il est à l'origine de la création des premiers cours de peinture et dessin dans le cadre des activités proposées par l'Université Populaire du Rhin à Ostwald.

Aujourd'hui, avec la sortie de « L'Alsace Buissonnière, dans les pas de Robert Schouler », cet amoureux de la nature prouve encore une fois que la peinture et le dessin sont véritablement ses sujets de prédilection.

Découvrez son livre aux éditions Bastian – 32 €

STOP PRESSING

**Nettoyage à sec • Blanchisserie • Cuir - Daim
Tapis • Retouches • Repassage
Dépôt cordonnerie • Livraison à domicile**

89, rue du Gal-Leclerc • 67540 OSTWALD • Tél. 03 88 30 48 86



21 janvier : **Brocante** de l'Ascop au CSL



26 janvier : **Le porteur d'histoire**
Théâtre à 20h au Point d'Eau



4 février : **Thé dansant** au Point d'Eau

11 février : **Championnat régional de Twirling**
au Cosec



18 février : **Cours de taille sur vigne**
au verger des arboriculteurs



24 février : **Manu Dibango** dans le cadre de l'Afrique
Festival - Musique à 20h au Point d'Eau



26 février : **Don du sang** au CSL



3 mars : **Cours de taille d'hiver**
au verger des arboriculteurs

17 mars : **Ostwald'Putz**
dans la commune

Retrouvez toutes les infos sur l'**Appli** &
Facebook "Ville d'Ostwald" &
www.ville-ostwald.fr



RUPTURE À DOMICILE

LE POINT
D'EAU
OSTWALD



Samedi
20 janvier - 20 h

Théâtre - Durée : 1 h 30
A partir de 10 ans
Grande scène
Tarifs : 6 à 30 euros

LE PORTEUR D'HISTOIRE

Vendredi 26 janvier à 20 h

Théâtre

LE POINT
D'EAU
OSTWALD

MANU DIBANGO

Samedi 24 février à 20 h

Musique

MAG & MOMO

Mercredi 31 janvier à 17 h

Jeune public

ANTHONY JOSEPH

Vendredi 2 mars à 20 h

Musique

HIPPOLYTE

Samedi 3 février à 20 h

Théâtre

MATSKAT

Vendredi 16 mars à 20 h

Musique

L'ÉCOLE DES FEMMES

Mardi 13 février à 20 h

Théâtre

RED CARDELL

Samedi 17 mars à 20 h

Musique

PIXEL

Vendredi 16 février à 20 h - complet

Danse Hip-Hop - Arts numériques

HOLLYWOOD MOVIES

Mercredi 21 mars à 20 h

Cabaret burlesque



VILLE D'OSTWALD

Renseignements et réservations :

03.88.30.17.17

pointdeau@ostwald.fr

Billetterie en ligne : **lepointdeau.com**